

Hevur tú ein spurning ella onkran trupulleika,
sum tú kundi ynskt tær at fingið viðgjordan í hesum teiginum.

Spyr Sosialin

Skriva til: Sosialurin, postsmoga 76, 3800 Argir.
Merk brævbjálvan »Spyr Sosialin«.



Eyðun Joensen,
sálarfróðingur



Minna Jacobsen,
sosialráðgevandi



Marner Simonsen,
lækni



Friða Patursson,
logfróðingur



Hvussu fáa børnini sama eftirnavn?

Vit eru ung hjún, sum eiga tvey børn. Mamman átti annað barnið áðrenn vit kendust. Trupulleiki okkara er, at børnini nú hava hvørt sitt eftirnavn.

Hvussu skulu vit bera okkum at fyri at eg kann »adoptera« barnið hjá konuni?

Hvør skal geva loyvi til tess og hvar venda vit okkum, fyri at fáa hetta greitt?

pápi

Um tygum ynskja at barnið fær tygara eftirnavn, kunnu tygum søkja Ríkisumboðið um loyvi til navnabroyting.

Frá Ríkisumboðnum fáa tygum eisini umsóknarblað at fylla út.

Tað er ikki neyðugt at barnið verður adoptera, fyri at navnabroyting kann fara fram. Annars kann viðmerkjast, at tað

eisini er Ríkisumboðið, sum umsitir adoptiónsmál.

Friða

Yvirfriðingarnevndin

Kunnu tygum gera mær tann beina, at svara hesum spurningi.

Hvør situr í Yvirfriðingarnevndini. Kunnu tit prenta nøvnini?

Sandavágssmaður

Í Yvirfriðingarnevndini sita:

Joen A. Andreassen, sorinskrivari, Arne Thorsteinsson, landsfornfróðingur, Johannes Johansen, leiðari á Náttursavninum.

Hesir eru fastir limir, men afturat teimum velur Løgtingið tveir limir fyri seks ár í senn.

Hesir eru í lotuni Róland Lervig og Jákup Joensen, báðir úr Kvívík.

Profa
máling
besta
dygd

Sámiligir prísir



MIDBYURIN
TÓRSHAVN
TLF. 16066

Løgið vártekin

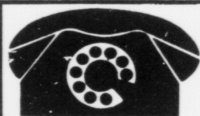
Eg eri 24 ára gamal drongur, sum havi havt trupulleikar við húðini, síðan eg gekk í skúla.

Um vártíð fái eg eitt sár á kjálkan, sum er sum eitt 10-oyra til støddar. Tað sær út sum eri eg dottin og fingið skursl.

Eg havi fingið salvu fyri tað, men eg skal nýta hana í longri tíð, fyri at sárið skal fara burtur.

Hetta endurtekur seg hvørt ár. Kann lækni segja mær, hvat hetta er?

24 ár



Tit ringja

sosialurin,
tlf. 11820

— vit skriva

Tað ber ikki til hjá mær at siga, hvat tygum feila, tí nógv skal umhugsast, áðrenn diagnosan kann setast.

Rættast hjá tygum

MS

Brævkassin í summarfrí

Nú nærkast summarfríðin og fólk fara burtur úr vanligu gerandissjagginum. Hjá okkum er ofta trupult at fáa fatur á teimum serkønu í brævkassanum, sum fara burtur úr arbeiði o.s.fr. Tí fara vit — eins og undanfarnu ár, at lata brævkassan halda summarfrí, í tíðarskeiðnum frá 1. juni til 1. september í ár.

Vit fara tí at heita á fólk, sum biða eftir svári, at gera vart við seg í komandi viku, so møguligt svar kann koma í blaðið næsta hósdag. Tað verður seinasti brævkassi á hesum sinni.

Sosialurin ynskir serkønu okkara í brævkassanum góða summarfríð, takka fyri gott samstarv og vóna, at øll halda fram í góðum treysti til heystar.

Dagny

Innsavning — til frama fyri danska statskassan

Í hesum døgum ferðast hópin av fólki til og frá politigarðinum í Havn.

Orsøkin er, at triggir danskir lögreglumenn frá Bevillingspolitiet í Keypmannahavn, avhoyra fólk, sum hava verið við í penga ketubrevunum, sum so nógv hefur verið tosað um.

Ketubrævaðfólkinu fingur hópin av peningi sendandi, eftir at tey høvdu keypt kjekkar og sent ketubrævið víðari til vinir og kenningar.

Tá tað kom fram, at fólk í Føroyum vóru við í ketubrævapengaspælinum, sendi fútin boð eftir lögreglumonnum, sum eru serkønir innan spælivíðurskipti.

— Tað er júst henda deildin innan lögregluna, sum gevur loyvi til pen-

ingainnsavning, loyvi til spæliautomatir og annað virksemt av sama slag.

Í Havn verða teir kalladur »spælipoliti«, sum er komið til Føroya at spæla.

Tað kunnu fólk, sum hava verið við í penga ketubrevunum helst ikki góðtaka. Tey hava verið til forhoyr, — eini 30—40 fólk dagliga, seinastu 14 dagarnar. Har hava tey upplýst, hvussu nógv pengar tey hava fingið, og um tey hava selt brøvini víðari og til hvønn.

Úrslitið av hesum er, at hald er lagt á inkomna peningin hjá tí einstaka.

Tá øll fólk eru avhoyrd, skal »spælipolitið« skriva rapport um hvørt einstakt mál og fólk kunnu vænta at fáa eina bót, umleið 300 krónur, fyri ómakin, umframt sjálvsagt peningin,

sum tey spældu seg til.

Hvar fer so inkomni peningurin? — Jú hann fer beinleiðis í danska statskassan, — uttan samsýning til landskassan í Føroyum.

Enn er ikki greitt, hvussu leingi avhoyringarnar halda fram, men tað velst um, hvussu nógv fólk hava verið í ketuni. Heldur ikki er greitt, hvussu nógvur peningur er í hesum. Tað vita teir serkønu fyrst, tá arbeiðið er liðugt.

Tá verður upplýst, hvussu nógv fólk hava luttikið og hvussu nógvur peningur er inkommin, — til frama fyri danska landskassan.

Dagny